

**UCHWAŁA NR XXIV/195/26  
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**

z dnia 23 kwietnia 2026 r.

**w sprawie zmiany Uchwały nr XX/165/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2026 rok**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2025 r., poz. 1153 z późn. zm.), art. 12 pkt 5, art. 91 i 92 ust. 1 pkt 1 i ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2025 r., poz. 1684 z późn. zm.) oraz art. 233 pkt. 3 ustawy o finansach publicznych (Dz.U. z 2025 r. poz. 1483 z późn. zm.)

**Rada Miejska w Świętochłowicach  
uchwała:**

§ 1. Dokonać zmian w Tabeli Nr 1 – Łączna kwota planowanych dochodów budżetu jednostki samorządu terytorialnego na 2025 rok do uchwały Nr XX/165/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2026 rok zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Dokonać zmian w Tabeli Nr 2 – Łączna kwota planowanych wydatków budżetu jednostki samorządu terytorialnego na 2025 rok do uchwały Nr XX/165/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2026 rok zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. Zmianę § 4 Uchwały Nr XX/165/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2026 rok, który otrzymuje brzmienie: "Planowany deficyt będący różnicą między łączną kwotą planowanych dochodów i wydatków w wysokości **7.685.743,07 zł**, zostanie sfinansowany przychodami pochodzącymi z:

- emisji papierów wartościowych wyemitowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego (obligacje jednostki samorządu terytorialnego) w wysokości 4.934.159,88 zł,
- przychodów jednostki samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w wysokości 2.751.583,19 zł", przedstawione w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4. Zmianę § 5 Uchwały Nr XX/165/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2026 rok, który otrzymuje brzmienie: "Ustala się łączną kwotę planowanych przychodów budżetu jednostki samorządu terytorialnego w wysokości **48.051.583,19 zł**, w tym:

- przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych (obligacje jednostki samorządu terytorialnego) w wysokości **45.300.000,00 zł**,
- przychody jednostki samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w wysokości **2.751.583,19 zł**, z przeznaczeniem na wydatki inwestycyjne oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań", przedstawione w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady  
Miejskiej  
w Świętochłowicach

**Bartosz Karcz**

**Dochody ogółem po zmianie: 458.410.725,91 zł,**  
w tym:  
- dochody bieżące 394.662.723,60 zł,  
- dochody majątkowe 63.748.002,31 zł.

Dział	Rozdział	Grupa	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
750			Administracja publiczna	1 177 833,34	140 866,25	1 318 699,59
	75095		Pozostała działalność	816,34	140 866,25	141 682,59
		DBIE	Dochody bieżące	816,34	140 866,25	141 682,59
			dotacje celowe z budżetu Unii Europejskiej	0,00	140 866,25	140 866,25
758			Różne rozliczenia	21 244 908,00	61 417,00	21 306 325,00
	75835		Rezerwa na uzupełnienie dochodów jednostek samorządu terytorialnego	0,00	61 417,00	61 417,00
		DBIE	Dochody bieżące	0,00	61 417,00	61 417,00
			środki na uzupełnienie dochodów miast na prawach powiatu	0,00	61 417,00	61 417,00
801			Oświata i wychowanie	6 415 204,89	71 000,00	6 486 204,89
	80195		Pozostała działalność	1 695 718,70	71 000,00	1 766 718,70
		DBIE	Dochody bieżące	1 695 718,70	71 000,00	1 766 718,70
			dotacje celowe z budżetu Unii Europejskiej	1 572 458,70	71 000,00	1 643 458,70
852			Pomoc społeczna	14 252 811,02	-129 600,00	14 123 211,02
	85202		Domy pomocy społecznej	3 471 570,00	50 400,00	3 521 970,00
		DMA	Dochody majątkowe	0,00	50 400,00	50 400,00
			dotacje i środki otrzymane od pozostałych jednostek sekt.finan.publ.	0,00	50 400,00	50 400,00
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	1 391 418,00	-180 000,00	1 211 418,00
		DMA	Dochody majątkowe	180 000,00	-180 000,00	0,00
			dotacje celowe z budżetu Unii Europejskiej	180 000,00	-180 000,00	0,00

854			<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	<b>2 215,33</b>	<b>150 000,00</b>	<b>152 215,33</b>
	85495		Pozostała działalność	0,00	150 000,00	150 000,00
		DBIE	Dochody bieżące	0,00	150 000,00	150 000,00
			dotacje celowe z budżetu Unii Europejskiej	0,00	150 000,00	150 000,00
<b>Razem:</b>				<b>458 117 042,66</b>	<b>293 683,25</b>	<b>458 410 725,91</b>

Załącznik nr 2 do uchwały nr XXIV/195/26  
Rady Miejskiej w Świętochłowicach  
z dnia 23 kwietnia 2026 r.

**Wydatki ogółem po zmianie: 466.096.468,98 zł,**  
w tym:  
- wydatki bieżące: **387.300.208,49 zł,**  
- wydatki majątkowe: **78.796.260,49 zł.**

Dział	Rozdział	Grupa	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			<b>Transport i łączność</b>	<b>55 791 780,27</b>	<b>-38 583,00</b>	<b>55 753 197,27</b>
	60004		Lokalny transport zbiorowy	35 064 623,00	61 417,00	35 126 040,00
		B2DOT	dotacje na zadania bieżące	35 050 223,00	61 417,00	35 111 640,00
			Własne	35 050 223,00	61 417,00	35 111 640,00
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	17 099 103,97	-100 000,00	16 999 103,97
		M1IWL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	16 452 311,97	-100 000,00	16 352 311,97
			Własne	16 452 311,97	-100 000,00	16 352 311,97
750			<b>Administracja publiczna</b>	<b>33 416 750,76</b>	<b>-146 133,75</b>	<b>33 270 617,01</b>
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	27 226 483,49	-287 000,00	26 939 483,49
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	5 875 271,56	-287 000,00	5 588 271,56
			Własne	5 875 271,56	-287 000,00	5 588 271,56
	75095		Pozostała działalność	873 655,27	140 866,25	1 014 521,52
		B4SUZ	wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych	24 858,75	140 866,25	165 725,00
			Własne	24 858,75	140 866,25	165 725,00
801			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>154 625 764,71</b>	<b>120 503,00</b>	<b>154 746 267,71</b>

80104		Przedszkola	37 790 018,69	80 000,00	37 870 018,69
	M1IWL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	9 675 100,00	80 000,00	9 755 100,00

		Własne	9 675 100,00	80 000,00	9 755 100,00
80146		Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	570 000,00	-30 497,00	539 503,00
	B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	570 000,00	-30 497,00	539 503,00
		Własne	570 000,00	-30 497,00	539 503,00
80195		Pozostała działalność	2 733 012,49	71 000,00	2 804 012,49
	B4SUZ	wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych	2 045 752,49	71 000,00	2 116 752,49
		Własne	2 045 752,49	71 000,00	2 116 752,49
<b>851</b>		<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>3 402 942,55</b>	<b>142 000,00</b>	<b>3 544 942,55</b>
	85111	Szpital ogólny	1 571 000,00	142 000,00	1 713 000,00
		M3WSP	wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego	1 571 000,00	142 000,00
		Własne	1 571 000,00	142 000,00	1 713 000,00
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>	<b>39 250 183,24</b>	<b>30 400,00</b>	<b>39 280 583,24</b>
	85202	Domy pomocy społecznej	11 800 843,00	50 400,00	11 851 243,00
		M1IWL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	13 100,00	50 400,00
		Własne	13 100,00	50 400,00	63 500,00
	85219	Ośrodki pomocy społecznej	10 461 408,00	-20 000,00	10 441 408,00
		M1IUZ	inwestycje i zakupy inwestycyjne na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych	480 000,00	-20 000,00
		Własne	480 000,00	-20 000,00	460 000,00

<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	<b>5 471 465,13</b>	<b>180 497,00</b>	<b>5 651 962,13</b>
	85446	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	24 000,00	30 497,00	54 497,00
	B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	24 000,00	30 497,00	54 497,00
		Własne	24 000,00	30 497,00	54 497,00
	85495	Pozostała działalność	21 000,00	150 000,00	171 000,00
	B4SUZ	wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych	0,00	150 000,00	150 000,00
		Własne	0,00	150 000,00	150 000,00
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>45 392 998,57</b>	<b>165 000,00</b>	<b>45 557 998,57</b>
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	412 152,52	12 000,00	424 152,52
	B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	412 152,52	12 000,00	424 152,52
		Własne	412 152,52	12 000,00	424 152,52
	90006	Ochrona gleby i wód podziemnych	1 560 470,00	80 000,00	1 640 470,00
	B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	263 500,00	80 000,00	343 500,00
		Własne	263 500,00	80 000,00	343 500,00
	90095	Pozostała działalność	932 614,00	73 000,00	1 005 614,00
	B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	524 000,00	73 000,00	597 000,00
		Własne	524 000,00	73 000,00	597 000,00
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna</b>	<b>20 025 761,30</b>	<b>120 000,00</b>	<b>20 145 761,30</b>
	92601	Obiekty sportowe	14 211 773,30	120 000,00	14 331 773,30
	M1IWL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	10 060 192,30	120 000,00	10 180 192,30
		Własne	10 060 192,30	120 000,00	10 180 192,30
<b>Razem:</b>			<b>465 522 785,73</b>	<b>573 683,25</b>	<b>466 096 468,98</b>

**I. Kwota planowana nadwyżki/deficytu wraz ze źródłami pokrycia deficytu, łączna kwota planowanych przychodów i łączna kwota planowanych rozchodów budżetu miasta w 2026 roku**

w złotych

Lp.	Treść	Klasyfikacja paragrafów przychodów i rozchodów	Kwota
<b>1.</b>	<b>Dochody</b>		<b>458 410 725,91</b>
a.	Dochody bieżące		394 662 723,60
b.	Dochody majątkowe		63 748 002,31
<b>2.</b>	<b>Wydatki</b>		<b>466 096 468,98</b>
a.	Wydatki bieżące		387 300 208,49
b.	Wydatki majątkowe		78 796 260,49
<b>I.</b>	<b>Planowana nadwyżka/deficyt</b>		<b>-7 685 743,07</b>
<b>II.</b>	<b>Źródła sfinansowania planowanego deficytu</b>		<b>7 685 743,07</b>
1.	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	905	0,00
2.	Przychody jst z wynikających z rozliczenia środków określonych w art.5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	906	2 751 583,19
3.	Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych (obligacje jednostki samorządu terytorialnego)	931	4 934 159,88
4.	Wolne środki, o których mowa w art.217 ust.2 pkt 6 ustawy	950	0,00
5.	Przychody z zaciągniętych pożyczek na rynku krajowym	952	0,00
<b>III.</b>	<b>Przychody na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań</b>		<b>40 365 840,12</b>
1.	Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych (obligacje jednostki samorządu terytorialnego)	931	40 365 840,12
2.	Wolne środki, o których mowa w art.217 ust.2 pkt 6 ustawy	950	0,00
3.	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952	0,00
<b>IV.</b>	<b>Przychody ogółem</b>		<b>48 051 583,19</b>
<b>V.</b>	<b>Rozchody ogółem</b>		<b>40 365 840,12</b>
1.	Wykup innych papierów wartościowych (obligacje jednostki samorządu terytorialnego)	982	38 800 000,00
2.	Spłata kredytów krajowych	992	324 000,00
3.	Spłata pożyczek krajowych	992	1 241 840,12

**II. Limity zobowiązań:**

w złotych

1	z tytułu zaciągniętych pożyczek na finansowanie planowanego deficytu w wysokości	0,00
2	z tytułu zaciągniętych kredytów na finansowanie planowanego deficytu w wysokości	0,00
3	z tytułu emitowanych papierów wartościowych na finansowanie planowanego deficytu w wysokości	4 934 159,88
4	z tytułu emitowanych papierów wartościowych na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań	40 365 840,12
5	na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu jednostki samorządu terytorialnego;	19 000 000,00

## Uzasadnienie

### do projektu uchwały Rady Miejskiej w sprawie zmiany Uchwały nr XX/165/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2026 rok.

Projekt uchwały Rady Miejskiej sporządzono w związku z koniecznością zmiany planu dochodów i wydatków oraz przychodów w budżecie miasta na 2026 rok.

**Zwiększenie planu dochodów o kwotę 473.683,25 zł** następuje w związku z:

- otrzymaniem z Ministerstwa Finansów środków w kwocie 61.417,00 zł z rezerwy na uzupełnienie dochodów jednostki samorządu terytorialnego, z tytułu wyrównania dochodów za 2024 i 2025 rok,
- możliwością otrzymania środków z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych na dofinansowanie projektu pn. „Poprawa warunków pracy u opiekunów w Miejskim Domu Pomocy Społecznej "Złota Jesień" poprzez ograniczenie obciążeń mięśniowo-szkieletowych” w kwocie 50.400,00 zł,
- możliwością uzyskania dotacji z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 150.000,00 zł na realizację przedsięwzięcia grantowego pn. „Perspektywa 3P dla województwa śląskiego”,
- przystąpieniem do realizacji projektu pn. "Liderki i liderzy cyfrowej edukacji szkolnej" finansowanego z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 71.000,00 zł,
- otrzymaniem dotacji z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 140.866,25 zł na realizację projektu pn. "O zdrowie dbamy bo ergonomię mamy II".

**Zmniejszenie planu dochodów o kwotę 180.000,00 zł** następuje w związku z otrzymaniem środków na realizację projektu pn. "Poprawa efektywności energetycznej budynków przy ulicy Imieli 12-14" w roku 2025.

**Zwiększenie planu przychodów o kwotę 280.000,00 zł**, w pozycji przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art.5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków niewykorzystanych w 2025 roku, z tego na zadanie pn. "Poprawa efektywności energetycznej budynków przy ulicy Imieli 12-14".

**Zwiększenie planu wydatków o kwotę 573.683,25 zł** wiąże się z zabezpieczeniem planu wydatków:

- dla jednostki Urząd Miejski o kwotę 302.283,25 zł, w tym na częściowe zabezpieczenie środków na spłatę części zmiennej składki rocznej dla GZM, na realizację projektu unijnego "O zdrowie dbamy bo ergonomię mamy II" oraz na przedsięwzięcie pn. "Poprawa efektywności energetycznej budynków przy ulicy Imieli 12-14",
- dla jednostki Miejski Dom Pomocy Społecznej "Złota Jesień" o kwotę 50.400,00 zł w tym na realizację projektu pn. "Poprawa warunków pracy u opiekunów w Miejskim Domu Pomocy Społecznej "Złota Jesień" poprzez ograniczenie obciążeń mięśniowo-szkieletowych",
- dla jednostek Prawa Oświatowego o kwotę 221.000,00 zł, w tym w związku z przystąpieniem do projektów "Liderki i liderzy cyfrowej edukacji szkolnej" oraz „Perspektywa 3P dla województwa śląskiego".

Na podstawie złożonych wniosków przez dysponentów środków zaproponowano zmianę klasyfikacji budżetowej w planie wydatków polegającej na przesunięciu środków pomiędzy działami oraz rozdziałami zadań ujętych w Wieloletniej Prognozie Finansowej, poprzez:

- zmniejszenie w dziale 600 - Transport i łączność o kwotę 100.000,00 zł,
- zmniejszenie w dziale 750 - Administracja publiczna o kwotę 287.000,00 zł,
- zmniejszenie w dziale 801 - Oświata i wychowanie o kwotę 30.497,00 zł,
- zmniejszenie w dziale 852 - Pomoc społeczna o kwotę 120.000,00 zł,
- zwiększenie w dziale 801 - Oświata i wychowanie o kwotę 80.000,00 zł,
- zwiększenie w dziale 851 - Ochrona zdrowia o kwotę 142.000,00 zł,
- zwiększenie w dziale 854 - Edukacyjna opieka wychowawcza o kwotę 30.497,00 zł,

- zwiększenie w dziale 900 - Gospodarka komunalna i ochrona środowiska o kwotę 165.000,00 zł.
- zwiększenie w dziale 926 - Kultura fizyczna o kwotę 120.000,00 zł.

Natomiast w związku ze zmianami w planie dochodów i wydatków oraz przychodów nastąpiło uaktualnienie planowanej kwoty deficytu wraz ze źródłami jego pokrycia oraz łącznej kwoty planowanych przychodów i rozchodów w budżecie miasta na 2026 rok, które przedstawiono w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.